

## TEKNIŠKE DATA

### Tekniske data

Materiale - gardinstang Materiale - beslag	Aluminium jern
Finish	Elokeret aluminium eller hvid RAL 9010
Stangdiameter	Ø36 mm
Længde vægbeslag Længde loftbeslag	Standard 80 mm eller iht. kundens angivelse Standard 80 mm eller iht. kundens angivelse
Display	Grafisk 128 * 32 pixels.
Batterier	3 x Alkaline Duracell C 1,5V
Levetid for batterier	Batterierne fungerer som backup i tilfælde af strømudfald. Levetiden afhænger af brug.
Maks. gardintyngde	2,5 kg pr. meter
Fjernbetjening	Fjernbetjening med radioteknologi - kan styre op til 4 gardinstænger eller grupper.

### Features

Programmer	Standard, Individuelt, Manuelt, Ferie, Temperatur
Informationer	Klokkeslæt, tidspunkt for gardin for og fra. Aktual temperatur
Sikkerhed	Systemet frakobler i tilfælde af funktionsfejl
Sommer/vintertid	Automatisk skift

# ODSIF

## BRUGSANVISNING TIL DIGITAL GARDINSTANG MED FJERNBETJENING OG/ELLER TRÅDLØS KONTAKT OG INDBYGGET TERMOSTYRING



## Model: COMFORT

ODSIF - Topstykket 31 - 3460 Birkerød - Danmark  
Tlf: + 45 45 81 22 11  
www.odsif.dk - E-mail: info@odsif.dk

## TERMOSTYRING

Model COMFORT har indbygget termostyring, der kan trække gardinet for, hvis der bliver for varmt i et rum. Gå frem til menupunktet:

○ **Temperatur**

○

Ved at trykke på midterste knap, kommer man frem til menupunktet:

○ **Aktivér**

○

Tryk igen på midterste knap for at vælge, om termostyringen skal være sluttet til eller fra:

○ **Temp. fra**

○

○ **Temp. til**

○

Næste menupunkt er:

○ **Temp. fra**

○

Under dette punkt indstilles ved hvilken temperatur, gardinet skal trække fra:

○ **°C fra: 21**

○

Indstil temperaturen med øverste eller nederste knap og tryk på enter (midterste knap) ved ønskede temperatur. Næste menu punkt er:

○ **Temp. for**

○

Her indstilles ved hvilken temperatur, gardinet skal trække for:

○ **°C fra: 28**

○

Indstil temperaturen med øverste eller nederste knap og tryk på enter (midterste knap) ved ønskede temperatur. I dette eksempel vil gardinet blive trukket for, når der er 28 grader i rummet og fra igen, når der er 21 grader i rummet. Sidste menupunkt er:

○ **Vis temp.**

○

Ved tryk på midterste knap vises aktuell temperatur i rummet. F.eks.

○ **23,0°C**

○

## INDLEDNING

Tillykke med din nye digitale gardinstang fra **ODSIF**. Læs denne brugsanvisning før du begynder at bruge gardinstangen for at få det bedst mulige udbytte af stangen. Gardinstangen er fra producenten indstillet til standardprogram (se afsnittet: *Standardindstilling*), men der findes mange andre programmeringsmuligheder for at kunne tilpasse funktionen til individuelle livsmønstre (se afsnittet: *Menusystemet*). De næste afsnit giver et overblik over gardinstangen og dens tilbehør, anvisning for opsætning og nedtagning af stangen, beskrivelse af daglig brug, oversigt over menusystemet, brug af fjernbetjening, trådløs kontakt etc.

## VI HÅBER AT DIN INTELLIGENTE DIGITALE GARDINSTANG VIL BRINGE DIG GLÆDE I HVERDAGEN!

## SIKKERHED

Denne gardinstang leveres med batterier samt strømforsyning, og udgør ikke nogen fare for forbrugeren, hvis den anvendes iht. til denne brugsanvisning. Overhold endvidere alle de sikkerhedshenvisninger, der er angivet med **PAS PÅ** i denne brugsanvisning. Undladelse af dette kan forårsage beskadigelse af gardinstangen. Vær også opmærksom på, at der er tale om en automatisk gardinstang, der selv trækker gardinet for og fra - så vær opmærksom med f.eks. levende lys i vinduet, hvor den automatiske stang anvendes.

## GARANTI OG PRODUKTANSVAR

ODSIF yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl. Vores erstatningsansvar kan ikke overstige fakturaprisen på de mangelfulde varer. I intet tilfælde er ODSIF ansvarlig for driftstab, tabt fortjeneste eller andre økonomiske konsekvenser.

## BRUG AF FJERNBETJENING

### Menupunktet Fjernbetjening

Tryk på venstre knap på fjernbetjeningen (for den pågældende stang) i ca. 3 sekunder. Brug højre knap til at blade frem til menupunktet **Fjernbetjening**:

○  
○ **Fjernbetj.**  
○

I dette menupunkt kan fjernbetjeningen lære at huske indstillingen for en stang eller gruppe. Der er også mulighed for at slette indstillingerne for en stang eller gruppe. Se eksempel på gruppering på næste side.

Tilknyt gardinstangen til f.eks. knap 1 på fjernbetjening. Gå ind i menupunktet:

○  
○ **Fjernbetj.**  
○

Tryk ENTER med venstre knap 1. Displayet viser:

○  
○ **Lær gr-st 1**  
○

Tryk på ENTER (venstre knap 1) igen og nu er stangen knyttet til knap 1. Dette vises på displayet med:

○  
○ **Gr-st lært**  
○

Der kan tilknyttes flere stænger til knap 1 - således at der f.eks. hører 2 gardinstænger til denne gruppe, som styres med knap 1.

Ved levering af flere stænger vil alle stængerne ved levering være tilknyttet knap 1, som er indstillet af producenten. Hvis en anden stang - f.eks. gardinstang 2 ønskes tilknyttet knap 2, skal du gå ind i menupunktet Fjernbetjening på selve stangen med knapperne ved siden af displayet. Når displayet viser:

○  
○ **Lær gr-st 1**  
○

Tryk da på ENTER - venstre knap 2 og stangen vil være tilknyttet knap 2.

Der er også mulighed for at slette en stang fra en gruppe. Gå ind i menupunktet Fjernbetjening og brug højre knap for at komme ind i menupunktet:

○  
○ **Slet gr-st**  
○

Tryk enter og stangen er slettet. ○

○  
○ **Slettet**  
○

## OPSÆTNING

Pak gardinstangen ud af emballagen og kontrollér at alle disse dele er med: 1 gardinstang, 1 fjernbetjening eller trådløs kontakt, 2/3 vægbeslag, 2/3 stopskruer for beslag, 3 Alkaline batterier C 1,5V, 2/3 skruer og 2/3 rawplugs samt strømforsyning.

1. Åbn batteridækslet øverst på stangen og isæt tre batterier. Vær opmærksom på at vende + og - polerne rigtig. **Plus** vender væk fra enden dvs. ind mod stangens midte. **Minus** vender ud mod enden. Hvis der allerede sidder batterier i, så fjern det lille papstykke mellem batterierne for at aktivere stangen. Batterier bruges som back-up i tilfælde af strømsvigt.
2. Udmål og markér på væggen, hvor vægbeslagene skal sættes op. Ved beton- eller gipsvæg udbores huller til rawplugs. Brug ragpluks, der er egnet til den væg, hvor beslagene skal opsættes. De medleverede rawplugs er for betonvæg.
3. Kom skruen ind i røret på beslaget og skru dernæst beslaget fast i væggen vha. en skruetrækker, der passer til de medleverede skruer.
4. Gardinstangen leveres inklusive de antal glidere, der som standard bruges til den pågældende stangs længde - dvs. 1 glider pr. 5 cm. Der kan nemt tilføjes eller fjernes glidere ved at løsne endeglideren. Som regel er der medleveret ekstra glidere.
5. Hæng forsigtigt stangen op på vægbeslagene. Skru de små stopskruer fast i hullerne oven på beslaget, så gardinstangen holdes fastspændt.
6. Nu kan gardinerne hænges på. **Gardinstangen er beregnet for gardiner med rynkebånd og almindelige gardinhæfter, der passer til standardglidere.**
7. Tilslut strømforsyningen i hullet bag på stangen. Tilslut til alm. stikkontakt (220V). Batterierne fungerer som backup i tilfælde af strømsvigt.

**PAS PÅ: HIV IKKE MANUELT I GARDINET - DET KAN ØDELÆGGE MEKANISMEN INDE I STANGEN.**

8. Gardinstangen kan også monteres i loftet - i dette tilfælde vil der medfølge vinklede beslag (*figur 4*) til montering i loftet. Skruen skrues nedfra op i loftet og gardinstangen sættes ind på spidsen af beslaget som på vægbeslaget.
9. Der kan leveres flade beslag til loftmontering på forespørgsel, så gardinstangen kan monteres så tæt på loftet som muligt.

## BRUG

Her kan hver ugedag indstilles individuelt for sig. Tryk på midterste knap for at komme ind i menupunktet. Displayet viser nu:

○ **Mandag** ○

Tryk på midterste knap for at komme ind i menupunktet med indstillinger for Mandag. Displayet viser nu:

○ **Fra tidligst** ○

○ **Fra senest** ○

Tryk på midterste knap for at komme ind i menupunktet og indstille tiden (timer, minutter) for, hvornår gardinet tidligst og senest må trække fra. Gardinerne vil nu blive trukket fra efter tidspunkterne for solopgangen, dog ikke tidligere eller senere end det indstillede. Bekræft med midterste knap, og derefter kan man bladre videre til:

○ **For tidligst** ○

○ **For senest** ○

○ **Offset fra** ○

○ **Offset for** ○

Tryk på midterste knap for at komme ind i menupunktet og indstille tiden (timer, minutter) for, hvornår gardinet tidligst og senest må trække fra. Gardinerne vil nu blive trukket for efter tidspunkterne for solnedgangen, dog ikke tidligere eller senere end det indstillede. Bekræft med midterste knap, og derefter kan man bladre videre til:

Tryk på midterste knap for at komme ind i menupunktet og indstille tiden (timer, minutter). Denne tid er en forskudt tid i forhold til tidspunktet for solopgang og solnedgang. Fra producenten er "Offset fra" indstillet til 00:30 og "Offset for" til 00:35. Dvs. at gardinet trækkes fra 30 minutter før tidspunktet for solopgang og

## BRUG

5. Hvis du ønsker at trække gardinet fra/for **manuelt** på andre tidspunkter af dagen - tryk da på den nederste knap. Gardinet vil selv køre i modsat retning af, hvad det gjorde sidst. Dvs. hvis der blev trukket for, og der trykkes på nederste knap, så vil gardinet blive trukket fra og omvendt. Trykkes der på den øverste knap, vises klokkeslæt samt hvornår gardinet trækkes fra (øverst) og for (nederst) den pågældende dag. Efter ca. 10 sekunder vises restlevetid for batteri i procent. Du kan også bruge fjernbetjeningen eller kontakten til at trække for og fra på andre tidspunkter. Gardinstangen vil stadig huske at trække for hhv. fra iht. programmet.

### Menusystemet

Det er muligt selv at programmere gardinstængerne til at passe til forskellige livsmønstre. I efterfølgende kapitel vil hele menusystemet blive gennemgået. Ved tryk på den midterste knap tænder displayet og viser teksten INFO. Ovenfor og nedenfor vises i mindre skrifttype hhv. forrige og næste menupunkt. Der kan bladres frem/tilbage med øverste og nederste knap. Hovedmenuen indeholder følgende menupunkter: **Info**, **Ferie**, **Individuelt**, **Standard**, **Indstillinger**, **Fjernbetjening**, **Temperatur**, **Manuel**. Menupunkterne **Fjernbetjening** og **Info** vil blive forklaret i afsnittet om fjernbetjeningen. Termostyring forklares på side 14.

### Menupunktet Standard

Når tid og dato er indstillet, vil gardinstangen være indstillet til standard. Hvis der trykkes på midterste knap, viser displayet:

○ **Standard** ○

Trykkes der igen på midterste knap, vises:

○ **Std. sat** ○

som bekræftelse på, at standardprogrammet ER sat til.

### Menupunktet Indstillinger

Bladres der frem til næste menupunkt, viser displayet:

○ **Indstillinger** ○

Tryk på midterste knap for at komme ind i menupunktet. Dernæst kan vælges:

○ **Tid** ○